



Lub Khoos Kas Tiv Thaiv Nyiaj Qiv Rau Tus Neeg Qiv Uas Ntsib Kev Ntxhov Siab

Lub Yim Hlis Ntuj Xyoo 2024



Qhia Thoob Plaws

Lub Khoos Kas Ua Kom Txhob Nyuaj Rau Tus Qiv Nyiaj (Distressed Borrower Set-Aside Program, DBSA) muab hauv kev ncaj nraim rau USDA cov neeg qiv nyiaj thaum uas ncuaj sij hawm cov sij hawm qiv nyiaj xaus yog tias lawv tsis tuaj yeem teem sij hawm them qhov nyiaj. DBSA cov tau los nyob rau hauv cov qiv nyiaj yuav pab txo tau cov nyiaj paj thiab kam rau lawv los ua cov qiv nyiaj tam sim no thiab kom ua tau liaj teb yug tsiaj ntxhu txuas mus ntxiv. Lub khoos kas tau tso cai nyob rau hauv Nqe 331A ntawm Tsab Cai Kev Sib Pab Rau Kev Ua Liaj Teb thiab Kev Tsim Kho Yav Tuaj Ntug Nroog (Consolidated Farm and Rural Development Act.)

Ceeb toom

Thaum tus neeg qiv qhia tias lawv muaj kev ntxhov siab fab nyiaj txiag los sis thaum lawv dhau li qhov sij hawm them nyiaj qiv FAS mus li 90 hnuv lawm, ces lawv yuav tau txais kev ceeb toom txog kev muaj Lub Khoos Kas Kev Tiv Thaiv Nyiaj Qiv Rau Tus Neeg Qiv Uas Muaj Kev Ntxhov Siab (Distressed Borrower Set-Aside Program, DBSA), los sis tej zaum lawv yuav nug tau txog kev muaj cai tau txais ntawm lawv lub chaw ua hauj lwm FSA hauv zos.

Txoj Hauv Kev Thov

Cov neeg qiv tuaj yeem thov kev pab txhawb DBSA thaum twg los tau. Daim ntawv thov txhij txhua rau DBSA muaj nrog cov khoom txuas mus no:

- Daim ntawv thov uas sau ua ntaub ntawv rau DBSA uas tau rau npe los ntawm txhua cov tog neeg uas tshuav qhov nuj nqis;
- Cov ntaub ntawv sau tseg txog tej khoom tsim tau, nyiaj khwv tau los, thiab kev siv nyiaj rau kev tsim khoom tam sim no thiab tom ntej (tshwj tsis yog FDA yeej muaj cov ntaub ntawv no lawm); thiab
- Lwm cov khoom yuav tau teeb kom them tau rov qab thiab teeb kom ua tau, raws cov neeg thov tuaj.

Kev Muaj Cai thiab Cov Ciam Txwv

Kev muaj cai tau txais DBSA yuav raug txiav txim xub thawj saib raws li tus qauv cai txuas mus no:

- Qhov nyiaj qiv tau txais ntawm lub DBSA yog qov seem tshuav thaum lub Cuaj Hlis Ntuj Tim 25, 2024.
- Tus neeg qiv tsis tuaj yeem them tag nrho cov nuj nqis siv rau kev ua neej nyob ntawm tsev neeg thiab kev ua hauj lwm liaj teb, cov kev them nyiaj rau FSA thiab lwm cov neeg qiv nyiaj;
- • Tus neeg qiv yuav tsum nqis tes ua yam muaj kev ncaj ncees thiab tau ua raws li cov ntawv cog lus uas sau ua ntaub ua ntawv nrog rau FSA.
- • Tus neeg qiv yuav tsum tsis yuam cai uas yog dag tias tsis muaj nyiaj
- • Tus neeg qiv yuav tsum yog tus tab tom txog sij hawm them nyiaj los sis tsis txhob cia dhau sij hawm them li 150 hnuv rau tej qhov nyiaj qiv FSA thaum tau ua tiav daim ntawv thov DBSA.
- • Txhua qhov nyiaj qiv yeej muaj qhov faj seeb yuav muaj ncuaj sij hawm seem tsawg tshaj ob xyoo;
- DBSA tsis tuaj yeem siv nrog rau qhov kev nqis tes Pab Cuam Nyiaj Qiv Xub Thawj thooj txhij tau;
- • Yuav tsum tsis txhob txhib cov nyiaj qiv;
- • Tom qab ua tiav DBSA, tus neeg qiv yuav yog tus nyob rau xwm txheej tam sim no rau cov nyiaj qiv FSA tag nrho;
- • Qhov nyiaj uas faj seeb cia yuav tsis tshaj qhov kev them nyiaj qiv FSA ib xyoo;
- • Tsis pub qiv tshaj qhov nyiaj faj nyob rau sij hawm ntawd, thiab
- • Tus neeg qiv yuav tsum tuaj yeem tsim kho paub txog kev khwv tau nyiaj-kev siv nyiaj nyob rau lwm xyoo.

Kev them nyiaj

Txhua tej qhov kev faj seeb kev them nyiaj yuav tsum tau them rov qab ua ntej hnuv kawg ntawm daim ntawv cim tseg. Tus nqi uas tiv thaiv yuav sau qhov nyiaj paj txuas mus ntxiv thaum tus nqi uas tau txo li 0.125% kom txog thaum uas yuav them rov qab los sis tsim dua tshiab tso.

Rau Cov Ntaub Ntawv Kev Paub Ntxiv

Rau cov ntaub ntawv kev paub ntxiv, mus saib fsa.usda.gov/farmloans los sis farmers.gov.
Nrhiav koj Lub Chaw Pab Cuam USDA hauv zos ntawm farmers.gov.